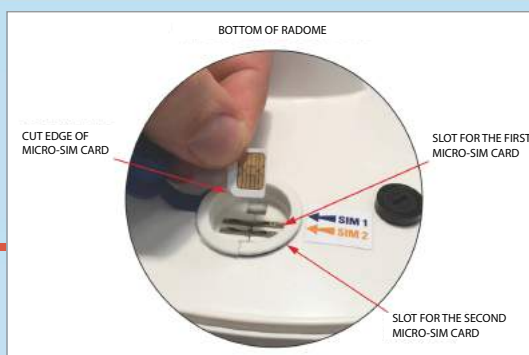




1



2



3



1) IMPORTANT: Insert the Micro-SIM cards with **weBoat 4G Plus** off. We recommend using the Micro-SIM without PIN code, however weBoat 4G Plus is able to work with Micro-SIM card with PIN.



1) IMPORTANTE: Inserire le Micro-SIM con **weBoat 4G Plus** spento. Vi consigliamo di utilizzare le Micro-SIM senza codice PIN, tuttavia il **weBoat 4G Plus** è in grado di gestire le schede impostate con il PIN.



1) IMPORTANT: Insérez les cartes Micro-SIM avec **weBoat 4G Plus** Plus éteint. Nous vous recommandons d'utiliser la micro-SIM sans code PIN, cependant **weBoat 4G Plus** fonctionne aussi avec les cartes Micro-SIM avec un code PIN.



1) WICHTIG: Bevor Sie die Micro-SIM-Karten in den Kartenslot stecken, müssen Sie die **weBoat 4G Plus** ausschalten (Betriebsspannung ausschalten). Wir empfehlen die Verwendung von Micro-SIM ohne PIN-Code, allerdings unterstützt die **weBoat 4G Plus** auch Micro-SIM-Karte mit PIN-Code.



1) IMPORTANTE: Inserte las tarjetas micro-SIM con **weBoat 4G Plus** Plus apagado. Se recomienda utilizar el micro-SIM sin código PIN, sin embargo **weBoat 4G Plus** funciona también con la tarjeta micro-SIM con el PIN.



2) Insert the two Micro-SIM cards in the external slot with the cut edge facing inwards. **IMPORTANT:** If you use the **weBoat 4G Plus** with a single Micro-SIM, please insert it in slot 1.



2) Inserire le due Micro-SIM nelle apposite slot esterne con il bordo tagliato rivolto verso l'interno. **N.B. Se utilizzate il weBoat 4G Plus con una sola Micro-SIM, essa dovrà essere inserita nella slot 1.**



2) Insérez les deux cartes Micro-SIM dans la prise externe avec le bord coupé vers l'intérieur. **IMPORTANT:** Si vous utilisez le **weBoat 4G Plus** avec une seule micro-SIM, insérez la dans l'emplacement numéro 1.



2) Stecken Sie die beiden Micro-SIM-Karten so in die Kartenslots, dass die abgeschrägte Seite zur Antennenmitte weist. **WICHTIG:** Wenn Sie die **weBoat 4G Plus** nur mit einer Micro-SIM-Karte betreiben, stecken Sie diese bitte in den Kartenslot 1.



2) Introducir las dos tarjetas micro-SIM en la ranura externa con el borde cortado hacia dentro. **IMPORTANTE:** Si utiliza el **weBoat 4G Plus** con un solo micro-SIM, por favor, insertarlo en la ranura 1.



3) Download the weBoat Plus App to your device (only one) from App Store (for Apple devices) and from Google Play (for Android devices).



3) Scaricare l'App weBoat Plus nel vostro dispositivo (solo uno) da App Store (per i dispositivi Apple) e da Google Play (per i dispositivi Android).



3) Télécharger l'App weBoat Plus de votre appareil (un seul) sur l'App Store (pour les appareils Apple) ou Google Play (pour les appareils Android).



3) Laden Sie die weBoat Plus-App auf Ihr Smartphone/Pad. Die passende App für Apple-Geräte finden Sie im App Store und für Android-Geräte bei Google Play.



3) Descargar el weBoat Plus App sobre el dispositivo (sólo uno) desde App store (para los dispositivos Apple) Y de Google Play (para los dispositivos Android).

4



4) Connect your device to the **weBoat 4G Plus** Wi-Fi network (A). Open the App **weBoat 4G Plus** and select the menu button (B). Click CONTROL PANEL and fill in the registration form (C).
Note: when starting for the first time the WiFi network is called "Glomex_WeBBoat" and have no password. We advise you, after the initial setup, to modify the name of the network and to indicate a password. (See n°6).



4) Collegare il dispositivo alla rete Wi-Fi del **weBoat 4G Plus** (A). Aprire l'App **weBoat 4G Plus** e selezionare il tasto menù in alto a sinistra (B). Cliccare su PANNELLO DI CONTROLLO e compilare il modulo di registrazione (C).
Nota: alla prima accensione la rete wifi si chiama "Glomex_WeBBoat" e non ha pwd. Si consiglia, dopo i settaggi iniziali, di modificare dal menu il nome della rete e la pwd (vedi punto 6).



4) Connectez votre appareil au réseau Wi-Fi du **weBoat 4G Plus** (A). Ouvrez l'App **weBoat 4G Plus** et sélectionnez le bouton de menu (B). Cliquez sur TABLEAU DE CONTRÔLE et remplissez le formulaire d'inscription (C).
Note : au premier démarrage le réseau wifi s'appelle "Glomex_WeBBoat" et n'a pas de mot de passe. Nous vous conseillons, après la configuration initiale, de modifier le nom du réseau et d'indiquer un mot de passe. (voir point n°6).

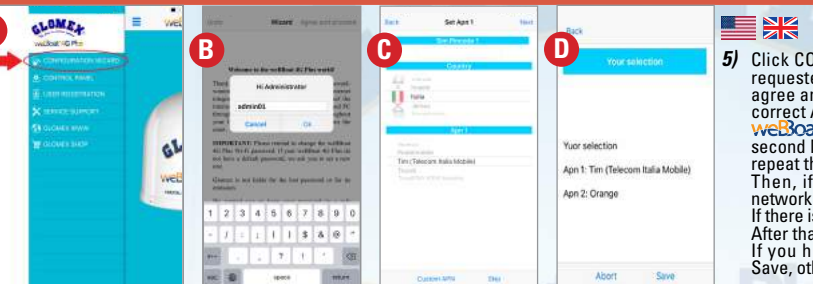


4) Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem weBoat 4G Plus Wi-Fi-Netzwerk (A). Öffnen Sie die App weBoat 4G Plus und wählen Sie die Menü-Taste (B). Klicken Sie auf Setup und füllen Sie das Anmeldeformular aus (C).
Note : au premier démarrage le réseau wifi s'appelle "Glomex_WeBBoat" et n'a pas de mot de passe. Nous vous conseillons, après la configuration initiale, de modifier le nom du réseau et d'indiquer un mot de passe. (voir point n°6).



4) Conectar el dispositivo a la red Wi-Fi de **weBoat 4G Plus** (A). Abra la App **weBoat 4G Plus** y seleccione el botón de menú (B). Haga clic en PANEL DE CONTROL y rellenar el formulario de inscripción (C).
Nota: al primer arranque la red wifi se llama "Glomex_WeBBoat" y no tiene contraseña. Le aconsejamos, después de la configuración inicial, modificar el nombre de la red e indicar una contraseña. (Ver punzado n°6).

5



5) Click CONFIGURATION WIZARD (A), insert the requested password: **admin01** (B), click OK and agree and proceed. Choose the country and the correct APN of the Micro-SIM Card 1, inserted in **weBoat 4G Plus** (C) and click Next. If there is a second Micro-SIM Card on **weBoat 4G Plus**, repeat this instruction, otherwise click Skip. Then, if available, select the external Wi-Fi network to connect the **weBoat 4G Plus**. If there is not an external Wi-Fi network, click Skip. After that, you will have a summary screen (D). If you have made the correct choices select Save, otherwise click Quit.



5) Cliccare su CONFIGURAZIONE INIZIALE (A), inserire la password amministratore: **admin01** (B), cliccare su OK e Accetta e vai. Scegliere il Paese e l'APN della Micro-SIM 1 inserita nel **weBoat 4G Plus** (C) e cliccare su Procedere. Se è stata inserita una seconda Micro-SIM ripetere l'operazione altrimenti cliccare Saltare. A questo punto, se disponibile, selezionare la rete Wi-Fi esterna a cui collegare il **weBoat 4G Plus**. Se non disponibile cliccare Saltare. Dopo aver effettuato i sopracitati passaggi avrete una schermata riassuntiva (D). Se avete fatto le scelte corrette selezionare Salva altrimenti cliccare Arresta.



5) Cliquez sur CONFIGURATION INITIALE (A), Entrez le mot de passe: **admin01** (B) et cliquez sur OK et Accepter et continuer. Choisissez le pays et l'APN correct de la carte Micro-SIM 1, inséré dans le **weBoat 4G Plus** (C) et cliquez sur Suivant. Si y a une deuxième carte Micro-SIM sur répétez cette opération, sinon cliquez sur Ignorer. Ensuite, si présent, sélectionnez le réseau Wi-Fi externe pour connecter le **weBoat 4G Plus**. Si il n'y a pas un réseau Wi-Fi externe, cliquez sur Ignorer. Après cela, vous aurez un écran de résumé (D). Si vous avez fait les bons choix, sélectionnez Enregistrer, sinon cliquez sur Annuler.



5) Klicken Sie auf die Schaltfläche Konfigurations-Assistent (A) und klicken Sie auf GO. Wählen Sie das Land und die korrekte APN der Micro-SIM-Karte, welche im Kartenslot 1 der **weBoat 4G Plus** steckt (B). Klicken Sie auf Weiter. Wenn die **weBoat 4G Plus** mit einer zweiten Micro-SIM-Karte betrieben werden soll, wiederholen Sie diesen Vorgang, andernfalls klicken Sie auf Überspringen. Dann, wenn verfügbar, wählen Sie das externe Wi-Fi-Netzwerk um die **weBoat 4G Plus** damit zu verbinden. Wenn kein externes Wi-Fi-Netzwerk verfügbar ist, klicken Sie auf Überspringen. Danach erhalten Sie einen Übersichtsbildschirm (D). Wenn Sie die richtige Auswahl vorgenommen haben, wählen Sie Speichern, andernfalls klicken Sie auf Beenden.



5) Haga clic en PRIMERA CONFIGURACIÓN (A) y introduzca la contraseña solicitada: **admin01** (B) y haga clic en OK y Aceptar y continuar. Elja el país y la correcta APN de la tarjeta micro-SIM 1, insertada en el **weBoat 4G Plus** (C) y haga clic en Siguiente. Si hay una segunda tarjeta micro-SIM en el **weBoat 4G Plus**, repetir esta instrucción, de lo contrario haga clic en Omitir. Entonces, si está disponible, seleccione la red Wi-Fi externa para conectar el **weBoat 4G Plus**. Si no hay una red Wi-Fi externa, haga clic en Omitir. Después de eso, tendrá una pantalla de resumen (D). Si ha tomado las decisiones correctas seleccione Guardar, de lo contrario haga clic en Interrumpe.

6



6) Clicking CONTROL PANEL (A) you will see all the information related to the signal, the SIM cards and the APN in use. To change the SIM card in use click on the corresponding button (B); this may take several minutes. To enable the 4G/WiFi Autoswitch, select that Autoswitch button (C). Now you can surf the internet with your weBoat 4G Plus up to, approximately, 20 miles from the coast and you can use up to 2 Micro-SIM Cards.



6) Cliccando PANNELLO DI CONTROLLO del menù (A) si apre la schermata in cui sono riportate tutte le informazioni relative al segnale, alle schede SIM e all'APN in uso. Per cambiare la scheda SIM in uso cliccare sul pulsante corrispondente (B); l'operazione può richiedere alcuni minuti. Per attivare l'autoswitch 4G/WiFi selezionare il relativo tasto sul Pannello di controllo (C). A questo punto è possibile navigare in internet con il vostro **weBoat 4G Plus** fino a circa 20 miglia dalla costa.



6) En cliquant sur TABLEAU DE CONTRÔLE (A), vous verrez toutes les informations relatives au signal, les cartes SIM et l'APN en cours d'utilisation. Pour changer la carte SIM en cours d'utilisation, cliquez sur le bouton correspondant (B); cela peut prendre plusieurs minutes. Pour activer l'Autoswitch 4G/WiFi, sélectionnez le bouton AutoSwitch (C). Maintenant, vous pouvez surfer sur Internet avec votre weBoat 4G Plus jusqu'à environ 20 miles de la côte et vous pouvez utiliser jusqu'à 2 cartes Micro-SIM.

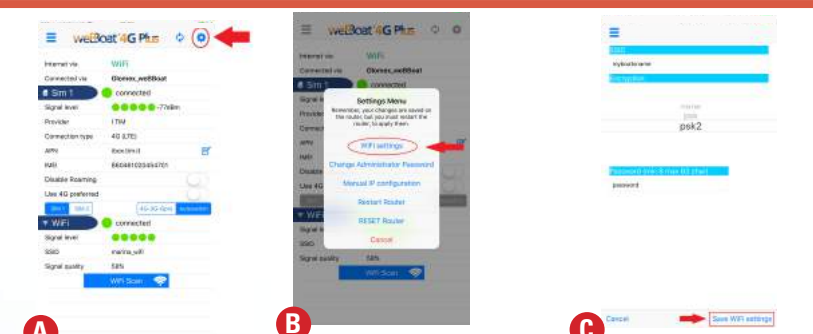


6) Um das Passwort zu ändern, gehen Sie auf Setup. Wählen Sie oben rechts die Schaltfläche mit drei Punkten (A) und klicken Sie auf Passwort ändern (B). Geben Sie nun das neue Kennwort in beiden Feldern ein (C). **WICHTIG:** vergessen Sie nicht das neue Passwort und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.



6) Al hacer clic en PANEL DE CONTROL (A), verá toda la información relacionada con el señal, las tarjetas SIM y de la APN en uso. Para cambiar la tarjeta SIM en uso, haga clic en el botón correspondiente (B); Esto puede tomar varios minutos. Para permitir el Auto-Commutador 4G/WiFi, seleccione el botón Auto-Commutador (C). Ahora se puede navegar por Internet con su **weBoat 4G Plus** hasta, a p r o x i m a d a m e n t e , a 20 millas de la costa y se puede utilizar hasta 2 tarjetas micro-SIM.

7



7) To change the SSID and WiFi password of weBoat 4G Plus you must click on option button (A) and select WiFi setting (B). If you select this option, you can personalise the name of the Wi-Fi network generated by weBoat 4G Plus (SSID) and its password (we recommend setting code psk2) (C). Now press save Wi-Fi setting to save the new settings. **NOTE: do not use spaces or special characters in the name of the Wi-Fi network and password. Then please reconnect your device to the new Wi-Fi network of weBoat 4G Plus.**



7) Per modificare la SSID e la password della rete WiFi occorre premere il tasto opzioni (A) e cliccare su Impostazioni WiFi (B). Selezionando questa opzione è possibile personalizzare il nome della rete Wi-Fi generata dal weBoat 4G Plus (SSID) e la relativa password (consigliamo di impostare la codifica psk2) (C). Premere quindi Memorizza impostazioni Wi-Fi per salvare le nuove impostazioni. **N.B. non utilizzare spazi o caratteri speciali nel nome della rete Wi-Fi e nella password. Al termine di tale procedura è necessario ricollegare il proprio dispositivo alla nuova rete Wi-Fi del weBoat 4G Plus.**



7) Pour changer le SSID et la mot de passe du réseau Wi-Fi vous devez cliquer le bouton « Options » (A) et sélectionner « Paramètres WiFi » (B). Cette option vous permet de personnaliser le nom et le mot de passe du réseau Wi-Fi généré par weBoat 4G Plus (SSID) (nous recommandons de choisir le code psk2) (C). Cliquez sur « save Wi-Fi setting » pour enregistrer les nouveaux paramètres. **NOTE : évitez les espaces ou caractères spéciaux dans le nom du réseau Wi-Fi et le mot de passe. Puis reconnectez votre appareil au réseau Wi-Fi de weBoat 4G Plus.**

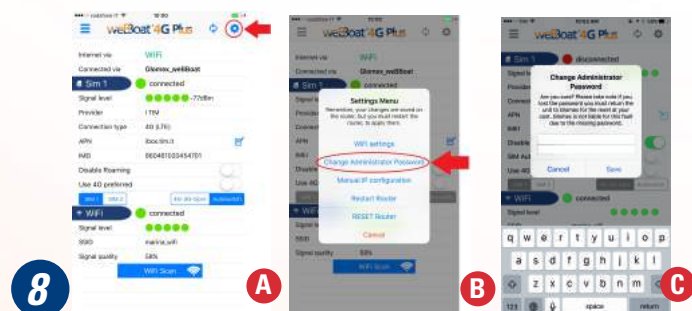


7) Das Menü des (A) wird angezeigt, wenn die Optionstaste gedrückt wird. Mit VORGABEN Wi-Fi (B) können Sie den Namen des von weBoat 4G Plus (SSID) erzeugten Wi-Fi-Netzwerks und dessen Passwort personalisieren (wir empfehlen Einstellcode psk2) (C). Drücken die Wi-Fi anwenungenspeichern, um die Änderungen zu übernehmen. **ANMERKUNG:** Vermeiden Sie die Verwendung von Leertaste und Sonderzeichen im Wi-Fi-Netzwerknamen und Passwort. Schließen Sie dann Ihr Gerät erneut an das neue Wi-Fi-Netzwerk der weBoat 4G Plus.



7) Para personalizar le SSID y la contraseña pulsa el botón de opciones (A) y si se selecciona "Configuración WiFi" (B). Ahora se puede personalizar el nombre de la red Wi-Fi creada por la weBoat 4G Plus (SSID) y su contraseña (se recomienda ajustar el código PSK2) (C). A continuación, pulse guardar parámetros Wi-Fi para guardar la nueva configuración. **NOTA:** no utilice espacios o caracteres especiales en el nombre de la red Wi-Fi y la contraseña. A continuación, conectar nuevamente el dispositivo a la nueva red Wi-Fi de la weBoat 4G Plus.

QUICK REFERENCE GUIDE - GUIDA RAPIDA - GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE - SCHNELLSTART-ANLEITUNG - GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA



8) To change the Administrator password, go to CONTROL PANEL, click on settings icon on the top right (A) and click Change Password (B). Now, insert the new password in both spaces (C).
Modify SSID and Password of the network generated by the weBoat. We advise you to change the SSID of the weBoat (for example using the name of the boat) and the password to protect your network. To modify the SSID and the password, open the menu "Modify WiFi setup" and to follow the instructions. We advise you to keep the new password in a safe place. Note: the fuse of protection of the weBoat is of type 5x20 1A. **IMPORTANT: Keep the new password in a safe place and do not forget it.**

8) Per modificare la password dell'amministratore, andare su PANNELLO DI CONTROLLO, cliccare sul tasto sull'icona impostazioni in alto a destra (A) e cliccare su Cambia Password (B). A questo punto digitare la nuova password in entrambi gli spazi (C).
Modifica SSID e PWD della rete generata dal weBoat. Si consiglia di cambiare l'SSID (ad esempio col nome della barca) del weBoat e la PWD associata per proteggere la propria rete di bordo da un uso improprio. Per cambiare SSID e PWD aprire il menu "modifica impostazioni WIFI" e seguire le istruzioni. N.B: il fusibile di protezione del weBoat è del tipo 5x20 1A rapido. **N.B. Conservare la nuova password in un luogo sicuro.**

8) Pour changer le mot de passe Administrateur, allez sur TABLEAU DE CONTRÔLE, cliquez sur l'icône des paramètres en haut à droite (A) et cliquez sur Change Password (B). Maintenant, insérez le nouveau mot de passe dans les deux espaces (C).
Modifier SSID et Mot de Passe du réseau générés par le weBoat. Nous vous conseillons de changer le SSID du weBoat (par exemple avec le nom du bateau) et le mot de passe pour protéger votre réseau. Pour modifier le SSID et le mot de passe, ouvrir le menu « Modifier les paramètres wifi » et suivre les instructions. Nous vous conseillons de conserver le nouveau mot de passe en lieu sûr. Note : le fusible de protection du weBoat est de type 5x20 1A. **IMPORTANT: Conservez le nouveau mot de passe dans un endroit sûr et ne l'oubliez pas.**

8) Um das Passwort zu ändern Administration, gehen Sie auf Setup. Wählen Sie oben rechts die Schaltfläche mit drei Punkten (A) und klicken Sie auf Passwort ändern (B). Geben Sie nun das neue Kennwort in beiden Feldern ein (C).
WICHTIG: vergessen Sie nicht das neue Passwort und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.

8) Para cambiar la contraseña de Administración, vaya a PANEL DE CONTROL, haga clic en icono de configuración en la parte superior derecha (A) y haga clic en Cambiar contraseña (B). Ahora, introduzca la nueva contraseña en ambos espacios (C).
Modificar a SSID y Contraseña de la red generados por el weBoat. Le aconsejamos cambiar el SSID del weBoat (por ejemplo con nombre del barco) y la contraseña para proteger su red. Para modificar el SSID y la contraseña, abrir el menú "Modificar los parámetros wifi" y seguir las instrucciones. Le aconsejamos conservar la nueva contraseña en lugar seguro. Nota: el fusible de protección del weBoat es de tipo 5x20 1A. **IMPORTANT: Mantenga la nueva contraseña en un lugar seguro y no se olvide de ella.**



USERS 31 MAXIMUM

weBoat 4G Plus creates a Wi-Fi network that can be used by up to 31 different internet devices (iPhone, iPad, Smartphone, Table, PC, etc..)

To surf the internet, the users in the boat simply need to select the weBoat 4G Plus Wi-Fi network on their device (Fig. A) and enter the Wi-Fi password (if requested).

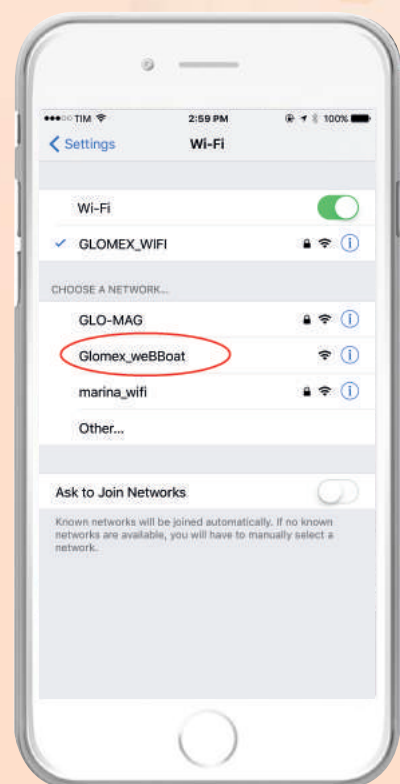


Fig. A

www.glomex.it



UTENTI MASSIMO 31

weBoat 4G Plus crea una rete Wi-Fi che può essere utilizzata fino a 31 dispositivi internet differenti (iPhone, iPad, Smartphone, Tablet, PC, ecc ..)

Per navigare in internet, gli utenti presenti nella barca devono semplicemente selezionare la rete Wi-Fi del weBoat 4G Plus sui propri dispositivi (Fig. A) e inserire la password del Wi-Fi (se richiesta).

Federal Communication Commission Interference Statement

This FCC statement is related to weBoat 4G Plus, for USA market. This device contains FCC ID: 2AET4-RUT950. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the CC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device and its antennas must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

IMPORTANT: Exposure to Radio Frequency Radiation. 142 cm minimum distance to general public. Under such configuration, the FCC radiation exposure limits set forth for a population/uncontrolled environment can be satisfied.



UTILISATEURS MAXIMUM 31

weBoat 4G Plus crée un réseau Wi-Fi qui peut être utilisé jusqu'à 31 appareils différents (iPhone, iPad, Smartphone, Tableau, PC, etc ..)

Pour surfer sur Internet, les utilisateurs dans le bateau doivent seulement sélectionner le réseau Wi-Fi du weBoat 4G Plus sur leur appareil (Fig. A) et entrez le mot de passe du réseau Wi-Fi (si nécessaire).



USUARIOS 31 MÁXIMO

weBoat 4G Plus crea una red wifi a la que puede ser utilizado por un máximo de 31 diferentes dispositivos para internet (iPhone, iPad, Smartphone, Tabla, PC, etc. ...)

Para navegar por la internet, de los usuarios en la barca sólo tendrá que seleccionar el Red Wifi de weBoat 4G Plus en su dispositivo (Fig. A) e introduzca la contraseña Wi-Fi (si es necesario).

www.glomex.us



MAXIMAL 31 NUTZER

Die weBoat 4G Plus Antenne erstellt ein Wi-Fi Netzwerk, mit welchem sich 31 verschiedene Geräte verbinden können (iPhone, iPad, Smartphone, Tablet, PC, etc.).

Um sich mit dem Internet zu verbinden, müssen sich die Benutzer nur mit Ihrem Endgerät auf dem Wi-Fi Netzwerk einwählen (Fig. A) und das Wi-Fi Passwort eingeben (falls erforderlich).



SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer Glomex declares that the radio equipment type weBoat 4G Plus is in compliance with European Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration is available at the following internet address:
<http://www.glomex.it/leisure/eng/certifications.php>

Warning: The SIM cards of the Verizon carrier may not be associable with the IMEI code of the weBoat 4G PLUS (code: IT1004PLUS/US)